



COMUNITA' MONTANA - COMMUNAUTE DE MONTAGNE
GRAND COMBIN

Chez Roncoz, 33/a - 11010 Gignod
(Vallée d'Aoste)

0165/ 25.66.11 Telefax. 0165/ 25.66.36 -

e.mail h.isabel@cm-grandcombin.vda.it – p.mauro@cm-grandcombin.vda.it

Prot. n. 3218/V.05

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI CONTATTO

Denominazione ufficiale: COMUNITA' MONTANA GRAND COMBIN		
Indirizzo postale: Fraz. Chez Roncoz n. 33/A		
Città: GIGNOD	Codice postale: 11010	Paese: ITALIA
Punti di contatto All'attenzione di: Arch. Helen Isabel	Telefono: 0165 25 66 31 0165 25 66 26	
Posta elettronica: h.isabel@cm-grandcombin.vda.it p.mauro@cm-grandcombin.vda.it	Fax: 0165 25 66 36	
Indirizzo internet Amministrazione aggiudicatrice: www.grandcombin.vda.it		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.1</i>
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.1</i>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.1</i>

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzionale/agenzia europea o organizzazione internazionale <input checked="" type="checkbox"/> Altro: Ente locale	<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambientale <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input checked="" type="checkbox"/> Altro: Amministrazione pubblica
--	---

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici si no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:		
<i>CONCORSO DI IDEE PER L'INSERIMENTO DI OPERE D'ARTE NELLA NUOVA PISCINA DELLA COMUNITA' MONTANA GRAND COMBIN</i>		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazioni dei servizi		
(a) Lavori <input checked="" type="checkbox"/>	(b) Forniture <input type="checkbox"/>	© Servizi <input type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/>	Acquisto <input checked="" type="checkbox"/>	Categoria di servizi: N. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	
Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>	Noleggio <input type="checkbox"/>	
	Acquisto a riscatto <input type="checkbox"/>	
	Misto <input type="checkbox"/>	
Sito o luogo principale dei lavori:	Luogo principale di consegna:	Luogo principale di esecuzione:
NUOVA PISCINA DELLA COMUNITA' MONTANA GRAND COMBIN, LOC CHEZ RONCOZ N. 29/H GIGNOD AOSTA		
Codice NUTS _ _ _ _ _	Codice NUTS _ _ _ _ _	Codice NUTS _ _ _ _ _
II.1.3) L'avviso riguarda		
Un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/>	L'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) <input type="checkbox"/>	
L'istituzione di un accordo quadro <input type="checkbox"/>		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto		
Concorso di idee per l'inserimento di un'opera d'arte all'interno della nuova piscina della Comunità montana Grand Combin, in loc Chez Roncoz, comune di Gignod AO, ai sensi della legge regionale n. 37 del 13 dicembre 1999.		
II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)		
Oggetto principale	Vocabolario principale 92311000-4	Vocabolario supplementare Opere d'arte _ _ _ . _ _ _ . _ _ _ . _ _ _ - _ _
Oggetti complementari	_ _ _ . _ _ _ . _ _ _ . _ _ _ - _ _ _ _ _ . _ _ _ . _ _ _ . _ _ _ - _ _	
II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli _____		

appalti pubblici (AAP)	si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)	si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
In caso affermativo , le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella)	
Un solo lotto <input type="checkbox"/>	Uno o più lotti <input type="checkbox"/>
	Tutti i lotti <input type="checkbox"/>
II.1.9) Ammissibilità di varianti	si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>

II.2) QUANTITATIVO O ENTITA' DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e operazioni)
L'importo complessivo dell'investimento previsto è pari a €. 39.000,00 .
Valore stimato, IVA esclusa 32.500,00
Moneta: euro

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo: giorni 90 (dalla data del verbale di consegna dei lavori)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)
Per l'aggiudicatario: <ul style="list-style-type: none"> polizza assicurativa con primaria compagnia di assicurazione, che tenga indenne l'Amministrazione aggiudicatrice da tutti i rischi di esecuzione da qualsiasi causa determinati sul cantiere e sulle opere in genere, ed in particolare sui fabbricati, materiali, attrezzature ed opere provvisoriale. Polizza che garantisca tutti i rischi connessi, collegati e comunque derivanti dalla responsabilità civile verso terzi (R.C.T.)
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia
Finanziamento proprio e FoSPI (fondo speciali per investimenti)

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatari dell'appalto (se del caso)
Vedi punto 13 disciplinare

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Possono partecipare al concorso, individualmente o in gruppo, con le modalità previste dal disciplinare di gara, artisti e artigiani che non si trovino in situazioni di incompatibilità e siano in possesso dei requisiti indicati agli articoli 8 e 9 del disciplinare di gara.	
III.2.2) Capacità economica e finanziaria	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti : •	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (<i>se del caso</i>) •
III.2.3) Capacità tecnica	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (vedi punto 8 disciplinare): • essere iscritto in appositi albi o associazioni professionali e/o svolgere attività artistica comprovata da curriculum.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (<i>se del caso</i>) • aver realizzato, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, almeno un'opera significativa che attesti la sua attività e la continuità del suo lavoro..

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>
In caso affermativo , citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:	
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	si <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>

Numero dell'avviso nella GU: ___/S ___ - ___ del ___/___/___
(gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

Numero dell'avviso nella GU: ___/S ___ - ___ del ___/___/___
(gg/mm/aaaa)

Numero dell'avviso nella GU: ___/S ___ - ___ del ___/___/___
(gg/mm/aaaa)

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data : 14/07/2010 (gg/mm/aaaa)

Ora: _____

Documenti a pagamento si no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): _____ Moneta: _____

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: **20 luglio 2010**

ora:

12.00

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: ___/___/___ (gg/mm/aaaa)

IV.2.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT
	NL	PL	PT									
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	SK	SL	FI	SV								
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								

Altra: _____

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)

periodo: 180 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: **11/08/2010** (gg/mm/aaaa)

Ora: 9,00

Luogo (se del caso): sede Comunità montana Grand Combin loc Chez Roncoz 29-a Gignod Aosta

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

si no

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (<i>se del caso</i>) si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>		
In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:		
VI.2 APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>		
In caso affermativo, indicare il progetto/programma:		
VI.3) Informazioni complementari (<i>se del caso</i>)		
Responsabile del procedimento: arch. Helen Isabel tel 0165 256631		
Ogni ulteriore informazione è contenuta nel disciplinare di gara disponibile presso l'amministrazione appaltante di cui al paragrafo I.1 e sul sito www.grandcombin.vda.it		
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO		
VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso		
Denominazione ufficiale: TAR Valle d'Aosta		
Indirizzo postale: 2, P.za Accademia S. Anselmo		
Città Aosta	Codice postale 11100	Paese Italia
Posta elettronica	Telefono 0165 32093	
Indirizzo internet	Fax	
Organismo responsabile delle procedure di mediazione (<i>se del caso</i>)		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città	Codice postale	Paese
Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo internet	Fax	
VI.4.2) Presentazione di ricorso		
Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso Secondo diritto amministrativo		

Gignod, lì 7 maggio 2010

F.to Il dirigente del settore tecnico
Dott.ssa Patrizia Mauro